

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración Plaza de la  
Constitución 29 y calle  
de los Caños, 6.  
Comunicados y reclamos  
una peseta línea.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXVI

Peñaranda 10 de Mayo de 1903

Número 1.303

## ACADEMIA DE DIBUJO Y PINTURA A CARGO DE

DON LUIS VAQUERO Y BLANCO

Arquitecto municipal, catedrático de dibujo de la Escuela de A. y O. de esta villa; Consiliario de la de San Eloy, de Salamanca, premiado con medalla de plata en las exposiciones artística y provincial de Salamanca en 1896 y la provincial y regional de Guadalajara en 1900 y 1901.

La necesidad que, en nuestra opinión, se deja sentir en esta importante villa por estar dedicados gran número de jóvenes a oficios y profesiones que hacen relación con las bellas artes, han impulsado al Profesor de dibujo de la escuela municipal de A. y O. a crear una clase especial para la enseñanza de las asignaturas de Dibujo lineal, de adorno, figura y paisaje, así como de maquinaria y demás que puedan servir de preparación para diferentes carreras.

Las lecciones serán diarias ó alternas, según los deseos del alumno, en el local de la Academia, y los honorarios relativamente económicos.

Se dan también lecciones a domicilio.

La Academia cuenta con modelos y material suficiente para la enseñanza.

## CALIXTO ALVARGONZALEZ GIJÓN

AGENCIA DE ADUANAS

Se encarga de la recepción y expedición de mercancías que lleguen a este puerto. Tarifas económicas. Casa de comisión y aceites minerales.

## NUEVO COMERCIO DE ELOY MUÑOZ

NOVEDADES  
PAQUETERÍA Y QUINCALLA  
PLAZA CORRALADA 1.

Inmediato á la Sucursal de D. Hipólito Montero.

## Buena adquisición

Se vende la casa de moderna construcción sita en la Plaza Mayor número 6 y calle Empedrada 1. Consta de un hermoso local para comercio, en sitios tan céntricos como son la plaza Mayor y la calle Empedrada; la casa consta de piso bajo, principal y segundo y tiene grandes habitaciones con excelentes luces. Ambos locales tienen entrada independiente si se desea.

Los que se interesen en su adquisición pueden entenderse con doña Juliana de la Peña.

## El capital y el trabajo

Hoy que se presentan estos dos elementos de la producción como antagonicos y de abierta lucha, oportunas han de ser algunas consideraciones acerca de esa naturaleza, que vendrán á demostrarnos cómo lejos de hallarse frente á frente se armonizan y complementan.

¿Qué es el trabajo? El trabajo sin distinción de edad, sexo ni condición, no es otra cosa que la ampliación inmediata ó mediata directa ó indirecta, de las facultades del hombre ó la producción.

¿Qué es el capital? Es todo producto empleado en la producción; ó sea, el resultado de una producción anterior, empleado en otra sucesiva.

El capital es, pues, económicamente considerado un producto.

Si, pues, el capital es un producto, un producto obtenido en una producción anterior, en esta necesariamente hubo de intervenir el hombre aplicando sus facultades. Y si desde nuestros días nos remontamos hasta aquel en que nuestros primeros padres tuvieron que sucumbir á la dura pero honrosa ley del trabajo, nos encontraremos con una cadena interminable formada de dos eslabones: el capital y el trabajo.

Claro que bajo un aspecto meramente económico, el trabajo no es un fin para el hombre, sino un medio indispensable para satisfacer sus necesidades: bajo el punto de vista físico una fatiga, mirado desde el ético, un castigo, y en fin un deber para todos, que proporciona á muchos el placer moral de su cumplimiento.

Pero aparte los inconvenientes que trae aparejados el trabajo, no hay más remedio que confesar, pese á quien pese, que dignifica al hombre.

Mediante él, el hombre se basta (relativamente) á si mismo, es un preservativo contra el ocio, y llevado con resignación cristiana constituye un mérito, no solo á los ojos de Dios, sino ante el mundo, conquistando un lugar á fuer de de penurias, pero un lugar afianzado por la honra, que es la consecuencia de un asiduo y noble trabajo.

¿Qué es el capital sin el trabajo?  
¿Qué es el trabajo sin el capital?

Divorciense estas dos ideas, sepárense estos dos elementos de la producción, ésta será nula por la necesidad.

El estímulo del necesitado desaparecería, si en la producción no interviniera el capital: el capitalista sin la cooperación del trabajo, vería disminuir rápida y considerable-

mente su capital hasta quedar reducido á la nada.

Ilumberri.

## LA CARRERA PARIS-MADRID

La Comisión ejecutiva del Real Automóvil-Club, en vista de la proximidad de la fecha en que ha de verificarse la carrera Paris-Madrid, ultima activamente todos los preparativos para el mejor éxito de la misma.

Ha solicitado del ministro de Obras públicas que se termine el arreglo de las carreteras, y está adoptando las medidas necesarias para evitar accidentes.

En los puntos de mayor peligro se instalarán ambulancias de La Cruz Roja.

En el local del Real Automóvil-Club hay preparado un verdadero arsenal en banderas de señales y faroles, destinados á marcar los itinerarios, los pasos peligrosos y las curvas del camino.

En las poblaciones por donde pasan los corredores se establecerán registros de entrada y salida, y un servicio de pilotos ciclistas, para evitar que los automóviles atraviesen los pueblos á grande velocidad.

Además de estas disposiciones, el día 26 del actual, día señalado para la carrera, se prohibirá el tránsito por las carreteras, y á este fin se colocarán grandes carteles amarillos anunciando los peligros á que se exponen los contraventores de esta orden, y rogando al público que presencie el paso de los coches en los caminos se ponga un poco distante de los mismos, con el fin de evitar desgracias.

La velocidad será á 90 kilómetros por hora.

El número de automóviles inscriptos para tomar parte en la carrera asciende á cerca de 300.

El Real Automóvil-Club se propone obsequiar á los extranjeros que tomen parte en la famosa carrera con varios festejos, entre los que cuentan una corrida de toros, un partido de pelota, un banquete y algunas excursiones á Aranjuez, Toledo, El Escorial y otras poblaciones cercanas.

Como prueba de la importancia que, bajo el aspecto industrial, reviste la carrera Paris-Madrid, basta decir que una sola casa dedicada á la construcción de neumáticos, tiene presupuesta, para gastos de personal afecto al reparo de averías, 700.000 pesetas.

De real orden se ha prohibido el tránsito de personas y carros durante el día 27 en la línea Vitoria-Madrid.

Unos trescientos son los coches inscritos y en una 60.000 pesetas se calcula el importe de los derechos

de esencia que tendrán que abonar en la aduana.

Entre los «chauffeurs» de distinción que se aperciben á la lucha se cuentan uno de los Rostchild, Vanderbilt, Lord Carnarvon, Mr. De Forest y barón de Cathers, Mr. Fournier y otros.

La carrera produce gran espectáculo en Europa y es enorme la cifra á que acciende el capital que pone en movimiento la contienda.

## JURADOS

Verificado el sorteo de jurados y supernumerarios que han de comparecer para constituir el tribunal del jurado en el corriente cuatrimestre, han sido designados por la suerte para el partido judicial de Peñaranda los señores que se expresan á continuación:

D. Serafín González García, Alaraz.  
Félix Ledesma Dorado, Alconada.  
Eduardo Hernández Quintero, Aldeasaca de la Frontera.  
Miguel Cubillo Ruiz, Arabayona de Mógica.  
Agustín Barbero Barbero, Babila-fuente.  
Juan Bueno Bautista, Bóveda del Río Almar.  
Isaac Sánchez Dominguez, id.  
Simón Barba Cabrera, Cantalapietra.  
Rafael Holguera Civico, id.  
Urbano Vázquez Rodríguez, id.  
Luis Esteban Civico, Cantalpino.  
Amós Hernández García, Cantaracillo.  
Toribio Salvador Miguel, Cordovilla.  
Telesforo Sánchez Hernández, Huerta.  
Manuel García Cosme, Macotera.  
Antonio Hernández Corral, Malpartida.  
Pedro Martín Rivera, id.  
Patrocinio Gómez Juanes, Peñaranda.  
Francisco Galindo Núñez, id.  
Tomás Pérez Gutiérrez, id.  
Evaristo Benavides Iglesias, Alaraz.  
Telesforo Barbero García, Babila-fuente.  
Felipe Cuadrado García, Cantalpino.  
Higinio García Criado, Huerta.  
Miguel Madrid García, Macotera.  
Mateo Blázquez Bautista, id.  
Francisco Flores Barrera, Peñaranda.  
Arturo de la Torre Martín, id.  
Victor González Zardo, Rágama.  
Juan Timoteo Plaza, Salmoral.  
José Rodríguez Giménez, Tordillos.  
Marcelino Domínguez García, Ventosa del Río Almar.  
Pedro Sánchez Labajos, id.  
Aureliano González Palomino, Villaflores.  
Angel Pedroso Hernández, id.  
Quintín Rodero Rodero, Zorita de la Frontera.

## Supernumerarios.

D. Lucas Santiago Mulas, Salamanca.  
José Barbero Martín, id.  
Miguel García González, id.  
Antonio Rodríguez Rollán, id.  
Crispulo Baza Díaz, id.  
Ignacio Frutos Bajo, id.  
Cuyos Jurados y Supernumerarios deberán comparecer ante esta Audiencia y su Sala de vistas, como lugar designado, los días 11, 12, 14 y 15 de



corriente Mayo, á las diez de su mañana, á fin de que pueda tener lugar el sorteo para formar el Tribunal que ha de conocer de las causas contra Leandro Medina Rodríguez, por homicidio; Tadeo García Rodríguez, por parricidio; Marcos Giménez Ceballos y cuatro más por robo, y Francisco Poveda Juanes, por asesinato.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el Registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, tres, un varón y dos hembras: Manuel Tosal Pérez, Francisca Carrera Sánchez y Tomás Familiar Martín.

Defunciones, dos, un párvulo y un adulto: Enrique Galindo Gómez y Andrés de la Peña Hernández, casado.

Matrimonios, dos; Francisco Tiedra Alonso y Angela Bernal López; Ignacio Martín González y Jacinta Sánchez Giménez; todos solteros.

### MERCADOS

El temporal de lluvias que tenemos y mas aún los vientos fuertes y frios que reinan en casi todo Castilla desde hace quince días, hacen que, como ya consignábamos en nuestro número anterior, vaya ocasionando mas y más la reducción de la futura cosecha y que el pánico comience á cundir entre la familia agrícola. Y como esta es la base de la vida de nuestro país, bien evidente es que, á no cambiar pronto y favorablemente el temporal, el próximo año será en extremo calamitoso. La clase obrera que ya en esta época comenzaba á adquirir algunos medios de vida, ocupándose en la siega y venta de hierba, en el escardo y en otras operaciones agrícolas, es la primera como siempre en sufrir la desgracia.

Los hielos han ocasionado tan graves daños en las huertas y en los frutales, que han mermado considerablemente los frutos; pero los daños son aún mayores en el viñedo por encontrar las cepas débiles y enfermizas del año anterior.

Procuramos recoger impresiones para LA VOZ no solo de los periódicos de provincias sino por cartas y directamente de los agricultores, y todos convienen en que gran parte del daño es irremediable para las frutas, viñedo y hortaliza.

En los cereales resultará mermadísima la cosecha de algarrobas, centeno y cebada.

En cuanto al trigo todavía hay defensa, aun cuando la cosecha quedará aminorada si los frios continúan.

Con tales noticias, natural es que los precios no solo se sostengan en el trigo, sino que alcancen alza, y estasea muy pronunciada, en las algarrobas y cebadas.

Las existencias por otra parte

van siendo muy reducidas. Concretándonos solamente á Peñaranda, diremos que en las dos últimas semanas han salido de las paneras de los propietarios unas diez y ocho mil fanegas de trigo, vendidas casi todas entre 45 y 46 reales fanega. Queda una existencia de cuatro á cinco mil fanegas solamente, cantidad muy pequeña dado el número de fanegas que anualmente se entrojan. De los demás granos es muy exigua la existencia.

En cuanto á precios, no pueden hoy detallarse en puridad de verdad mas que de trigo; este fluctúa entre 45 á que se cotiza en Peñaranda, Salamanca, Alba y Avila, 45 y medio en Medina y Arévalo y 46 en Valladolid.

De los demás granos son muy diversos los precios y según el estado de los campos en las respectivas localidades.

Nuestro mercado del jueves último tuvo los siguientes precios: Trigo de 44 á 45 reales fanega Cebada de 28 á 29. Centeno de 28 á 29 Algarrobas de 30 á 31.

### NOTICIAS.

#### Información

El corresponsal del *Heraldo de Madrid* en esta villa, don Martín Sánchez, ha recibido orden de telegrafiar á dicho periódico cuanto de notable ocurra al paso de los automovilistas por Peñaranda, en la carrera París-Madrid que ha de tener lugar el 26 del corriente, procurando también obtener foto-

grafías ó dibujos si, desgraciadamente, ocurriera algún percance en estas cercanías.

#### Un ruego

Hace tiempo que venimos lamentando el desconcierto y desorden que reina en el paseo de los portales de la Plaza Corralada durante los días festivos.

Es vergonzoso que, en villas como Peñaranda, se consientan semejantes desmanes á los que no importa un ápice la cultura y urbanidad; y por eso acudimos al señor Alcalde presidente de este pueblo, para que, con su buen acierto y recta justicia, corrija los abusos que son intolerables en países, como esta villa, que no toleran las intemperancias de la ineducación.

#### Avería.

El martes último quedó estropeado el tren mixto que salió de esta villa á las ocho y veinte de la mañana en el kilómetro 66, por haberse roto una de las piezas de la máquina. Los viajeros pasaron cerca de dos horas á la intemperie, y muchos de ellos metidos en los coches, pues el intenso frío y lo lluvioso de la mañana no permitía pasarlos en el campo.

Después de tan largo tiempo, pudo arreglarse la pieza destruida y continuar la marcha, llegando el tren á las once y cuarto de la mañana á la capital.

Parece que algunos viajeros trataron de volver á esta villa, pues la distancia de la estación férrea no dista más de tres kiló-

metros de donde ocurrió este nuevo percance.

### Exámenes

Como prometíamos en nuestro número anterior, con mucho gusto publicamos á continuación los nombres de las alumnas y alumnos de la Escuela de A. y O. que han obtenido las honrosas calificaciones de Sobresaliente y Notable en las asignaturas que aun faltaba hacer la calificación.

#### Francés.

*Sobresalientes.*—Señoritas, Josefa Flores Jaén; Matilde Nodal Novo, Elvira Núñez Carabias, Demétria Ruipérez Cristóbal, María Frontela González, Baldomera Morant González.

*Notables.*—Señoritas, Julita Ruano González, Felisa Sánchez Rivero, Eugenia Hilario Gutiérrez, Aquilina Rodríguez Pérez, Gregoria Matallana Gutiérrez y Catalina Coll Juanes.

D. José Redondo Montero, Sobresaliente.

D. Sinfonso Sánchez Novo, Notable.

*Contabilidad y Teneduría de libros.*

*Sobresalientes.*—D. Santiago Sacristán Rodríguez, Jesús Ruipérez Cristóbal; José Redondo Montero

*Notable.*—D. Buenaventura Morera Fuentes.

#### Derecho mercantil.

*Notables.*—D. Jesús Ruipérez Cristóbal, José Redondo Montero

*Aritmética y Geometría prácticas.* *Sobresalientes.*—D. Victorino Ruipérez Cristóbal; Federico González Sánchez, Ricardo Berrocal Briones.

*Notables.*—D. José Nodal Navarro, Julio González Sánchez

### Descanse en paz

A las diez de la mañana del viernes último falleció repentinamente en su casa, víctima de derrame seroso, nuestro amigo don Andrés de la Peña Hernández, hijo de nuestros también amigos don Marcelino de la Peña y doña Isabel Hernández.

Su muerte ha sido sumamente sentida en la población, no solo por lo repentina, sino por gozar el finado y su distinguida familia del aprecio y estimación de todo Peñaranda. Prueba inequívoca de ello fué la numerosa y distinguida concurrencia que asistió á la conducción del cadáver á la última morada, religioso acto que tuvo lugar en la tarde de ayer.

Descanse en paz nuestro amigo y reciba su atribulada esposa, doña Bernardina Rodero, sus padres, hermano, tíos y demás familia del finado el más sentido pésame por tan irreparable desgracia.

### Donativo

La asociación de Hijas de María y de Santa Teresa de Jesús ha recibido un donativo de 25 pesetas que la ha hecho la señora doña Adela Gómez de G. Bau-

tista, como ofrenda que dedica á



la Virgen por haber pertenecido á aquella Asociación.  
 En nombre de esta damos las más expresivas gracias á la generosa donante.

**Un deseo**

Ha regresado del Barco de Avila, para cuya población marchó hace pocos días con objeto de enterarse del estado de salud de su hermano don Antonio, nuestro querido amigo ilustrado médico titular don Miguel Coll García.  
 El estado del enfermo, según nuestras noticias, es relativamente satisfactorio.  
 Mucho celebraríamos que en breve se viera completamente restablecido de la enfermedad que sufre tan distinguido señor.

**Traslado**

Ha sido destinado á prestar servicios en las oficinas del ferrocarril S. F. P. el jefe de estación de esta villa don Romualdo Vázquez.  
 En sustitución de dicho señor ha sido nombrado Jefe de la estación férrea de Peñaranda el señor Heras, quien ha tomado posesión del cargo.

**Un accidente**

El martes á las diez y media de la mañana pasó por esta villa con dirección á Avila, en su automóvil, el conocido salmantino don Carlos Luña.  
 A llegar al kilómetro 52, á pocos metros del pueblo de Salvados, se rompió un neumático de la rueda derecha de atrás, y coincidiendo con esto una fuerte curva de la carretera, hizo que el automóvil se metiese en la cuneta de la derecha y volcase de un modo violento pues marchaba á razón de 45 kilómetros por hora.

Continuaba andando el motor y ante el peligro de que se incendiase el carruaje por la combustión de la gasolina, el señor Luna, que continuaba entre los asientos del coche, hizo un supremo esfuerzo y se lanzó fuera. Pero entonces comprendió que estaba herido, pues el fuerte dolor en una pierna le hizo caer en tierra. El mecánico que le acompañaba quedó sujeto por las barras que sujetan la imperial, sin poder salir.

Auxiliados ambos por los vecinos del pueblo de Salvados, y trasportados á una posada, fueron curados de primera intención por el joven médico titular de Narros del Castillo, señor Rasueros, llamado al efecto, pues el médico titular de Salvados don Domingo Martín se encuentra en esta villa enfermo y en cama desde hace quince días.

Telegrafiada la noticia á Salamanca por el farmacéutico de esta villa señor Cermeño, encargado al efecto, llegaron dicho día en el tren los médicos don Hipólito Rodríguez Pinilla y don Emilio Jaramillo, en unión de don Timoteo Muñoz Orea y don Joaquín Martínez Veira. Reconocido el señor Luna, de fractura de la tibia derecha y su porción

inferior y la luxación del brazo derecho, pudo descansar algo citada noche. El oficial mecánico que le acompañaba fué curado de una contusión lumbar y de una ligera herida incisa en la mejilla derecha.

En cuanto al vehículo quedaren rotas la caja y los salvabarros del lado derecho.

Los señores Muñoz Orea, Jaramillo y Rodríguez Pinilla, regresaron á Salamanca el miércoles.

El estado de los enfermos es bastante satisfactorio, lo cual celebramos. Hoy volverán de nuevo á visitarle mencionados facultativos para levantar el apósito al señor Luna y trasladarle, á ser posible, á su casa de Salamanca.

**Estancia**

Con objeto de asistir á la asamblea de delegados provinciales, para elegir la junta central de la Asociación de médicos titulares, se encuentra en Madrid el médico titular de esta villa nuestro amigo don José Núñez

**El Doctor Gallego.**

Los nuevos procedimientos de curación empleados por el reputado médico especialista don Alfredo Gallego en los enfermos que asiste en su consulta de Madrid, SAN BERNARDO, 18, DUPLICADO producen siempre buenos resultados por estar basados en los últimos adelantos científicos. La sordera, tisis, laringea, ozena, (fetidez de aliento) y lupus, consideradas generalmente incurables, no lo son tratadas por este especialista el que ha conseguido dedicándose más de 29 años al estudio y práctica de la especialidad dominarlas por completo. La facilidad que tiene en la extirpación de tumores situados en la garganta, nariz ú oídos y seguridad de buen éxito es tal, que en esta clase de operaciones hay muy pocos que le igualen y ninguno que le aventaje.

**Notas útiles**

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. *Valentín y Compañía*. Banqueros y Expenduría general de lotería de Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. *Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.*

**Menú**

La conocida cocinera de esta villa Ramona Usallán fué la encargada de la comida y cena en la boda de nuestro amigo don Eloy Muñoz y Adriana Barez.

El menú fué el siguiente:  
*Comida.*—Paella, solomillo á la catalana, perdices á la giralda, tostones asados, empanadas de picadillo á lo grullé. Flanes y tocinos de cielo.

*Cena.*—Menestra, pavos á lo cardenal, chuletas á la marsamela, pechugas rellenas higiénicas, ternera á la burgalesa. Empanadas de dulce y tartas.

**Noticias varias**

Comunlean de la alquería de Valde-

santiago, partido judicial de Alba de Tormes, que han ocurrido allí grandes desgracias y que están á punto de ocurrir más, revistiendo el suceso proporciones de verdadera catástrofe.

Hace días murieron varias ovejas atacadas de carbunco, quedando abandonadas é insepultas en el campo, donde sirvieron de pasto á los perros de los pastores, los cuales, á los pocos días, aparecieron muertos en medio del monte, y á su vez, fueron comidos por algunos cerdos, que también perecieron.

Los vecinos, bien sea por ignorancia ó por avaricia, á pesar de las advertencias del médico, no quisieron desaprochar la gustosa carne del paquidermo, habiendo fallecido ya, como consecuencia de ello, y presa de horribles sufrimientos, el montaráz de una dehesa, y hallándose gravemente enferma su esposa con dos pústulas malignas.

De los demás vecinos se ha apoderado gran consternación ante el temor de correr igual suerte, pues son pocos los que dejaron de participar del macabro festín.

**Dicen de Avila:**

El miércoles último se descubrió un robo escandaloso: seis casetas, ni una más ni una menos, fueron robadas, sustrayendo de una perteneciente á Mariano Vazquez 350 pesetas; de Venancio Blazquez, 90 pesetas; de Francisco Giménez, 50 pesetas; Basilio del Olmo, 30 pesetas; á Juan Arévalo, 30 pesetas. También penetraron en la caseta de Cirilo Vazquez y no encontrando nada en el cajón rompieron unos documentos que allí guardaba.

A este paso, pronto oímos decir que ha sido robado todo Avila. Los ladrones no han sido habidos:

La epidemia del tifus aumenta en Madrid. El alcalde, el director de Sanidad y el gobernador han celebrado reunión para adoptar medidas á fin de evitar la propagación de la terrible enfermedad

**«PAN DE SAN ANTONIO»**

Favores alcanzados por la mediación del Santo, según las papeletas halladas en el cepo los días 21 de Abril y 5 de Mayo.

A San Antonio bendito, para el culto de los trece martes 65 céntimos de pesetas y 35 para el pan de los pobres. Una devota del Santo.—25 pesetas para el pan de los pobres y 25 pesetas para el aceite de la lámpara.—San Antonio bendito: te doy una peseta que te tenía ofrecida por un favor alcanzado: dos reales para el culto y dos para el pan de tus pobres. M. S. C.—San Antonio bendito: te doy las dos pesetas que te tenía ofrecidas para el pan de tus pobres por la gracia alcanzada por mi sobrina Tu devota. C. C. C.—A San Antonio bendito, para el culto de los trece martes 65 céntimos de pesetas y 35 para el pan de los pobres. Una devota.—San Antonio bendito: te doy 50 céntimos si me concedes lo que te pido. E. R. M.—Glorioso San Antonio: te doy esta peseta para el pan de los pobres por haber encontrado lo que se me había perdido Tu devoto antiguo.—San Antonio bendito: te doy dos pesetas para que en este mes de Abril se resuelva un asunto que tengo, en la forma que más me convenga. R.—A San Antonio bendito, para el culto de los trece martes 65 céntimos de peseta y 35 para el pan de los pobres. Una devota del Santo. Impartaron las limosnas para el pan 71 pesetas 81 céntimos. Para el culto 2 pesetas 45 céntimos. Para aceite de la lámpara 25 pesetas.

**PASATIEMPOS**

(Solución á los del número 1.302.)

Al Problema.

Pues pedía la friolera de 18, 446, 744, 73, 709, 551, 515 céntimos.

A los Acertijos.

1.º El ruido.—2.º El organista.

**FUGA DE VOCALES**

CCCCCCCCCCCCCCCCCC  
 NNNNNNNNNNNNNNNNNNN

Hallar las vocales que faltan para con ellas y las 38 consonantes expresadas formar los significados siguientes, todos de seis letras.

- 1.º Un arbol.—2.º Un documento de crédito.—3.º Especie de cartuchera.—4.º Baile.—5.º Adjetivo que suele aplicarse á cierta caza de cuadrúpedos.—6.º Un comestible.—7.º Pieza ó habitación.—8.º Ciudad española.—9.º Otro arbol.—10 Enemistad, rumor.—11 Cierta división política y geográfica.—12 Extensión de agua.—13 Adjetivo nu-

**ACERTIJOS**

- 1.º ¿Cuál es la cosa peor que en el mundo puede haber, y esa misma es la mejor, pues mala, da el parecer, y buena, vida y honor?
- 2.º Muy largas y estiradas tengo las piernas: si las cierro, de nada me sirven ellas; y si las abro, ando en pasos iguales ó en una bailo.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA. 1903

IMP. DE B. SANCHEZ

**Se arrienda**

la casa número 10 sita en la calle Bodegonos, de esta villa. Entenderse con D. Félix Gómez, Empedrada 12, zapatería.

**DRUGUERIA**

DE

**FRANCISCO DE DIOS**

PEÑARANDA.

Se participa al público haber recibido para la venta un surtido completo de cristales planos y tejas que se venderán á precios económicos.

**Se vende ó arrienda**

una panera alta y baja, situada en la calle Honda; hace cabida de 600 á 800 fanegas de grano cada una. Y una casa en la misma calle que pueden vivir dos familias independientes. El que desee enterarse puede estar con Manuel Espeso. Esta misma casa está surtida de calzado de todas las formas y clases á precios sumamente baratos. No confundirse, esquina de los Bodegonos y Nuestra Señora, Manuel Espeso.



# MERCADOS

Poblaciones.	PRECIOS POR REALES Y FANEGAS.						PRECIO POR ARROBA.			TENDENCIA DEL MERCADO
	Trigo	Cebada	Centeno	Algarrobas	Guisantes	Avena	Harina 1.ª	Panadera	Harina 3.ª	
Salamanca.	—44—	—26—	—27—	—32—	—31—	—16—	—15—	—14—		Firmeza en todo. Compra animada. Mercado firme.
Alba de Tórmes.	42—43	—26—	—27—	—30—	—31—	—16—	—15—	—14—		
Béjar.	—42—									
Ciudad-Rodrigo.										Poco concurrido. Mercado firme.
Ledesma.	42—43	—26—	26—27	—32—			—15—	—14—		
Cantalapiedra	43—44	—25—	—28—	—33—			—17—	—14—	—13—	
Vitigudino.										Tendencia de alza. Tendencia firme. Tendencia al alza: Firmeza en el trigo. Tendencia firme Se ha negociado trigo Tendencia firme.
Tamames.										
Avila.	44—45	26—27	27—28	—32—			—16—	—15—	—13—	
Arévalo.	44—45	26—27	—27—	—31—						
Piedrahita.	42—43	—27—	29—30	—32—						
Valladolid.	—45—	26—27	—31—				15—16	14—15	13—14	
Medina del Campo.	44—45	—26—	—27—	—29—			—16—	—16—		
Rioseco.	—42—									
Nava del Rey.	43—44	—26—	28—29	—30—						
Tordesillas.	—44—		—28—							
Villalón.										

## LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida prepara la digestión y abre el apetito.

Como purgantes a las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antieserofulosa, antihéptica, antisisfítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Deposito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta a todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua, resulta aún muy superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de la MARGARITA, sus condiciones terapéuticas, tampoco.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París fué declarada este agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resultas que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico y que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonatos terroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretendenser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, eserofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses rebejdes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principalmente de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA decarece en las demás aguas lo permitetener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Por tir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis, Madrid, Jardines 15, bajos. Es gran su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA, CECES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 13 Y 20

MADRID

## Invitación para participar a la próxima Gran Lotería de Dinero

600.000

MARCOS

ó aproximadamente  
PESETAS 4.000.000  
como premio mayor  
pueden ganarse en caso  
más feliz en la nueva  
gran Lotería de dinero  
garantizada por el Es-  
tado de Hamburgo

Especialmente:

- 1 Premio á M 300000
- 1 Premio á M 200000
- 1 Premio á M 100000
- 1 Premio á M 80000
- 2 Premios á M 60000
- 2 Premios á M 50000
- 3 Premios á M 40000
- 1 Premio á M 35000
- 5 Premios á M 30000
- 5 Premios á M 20000
- 2 Premios á M 15000
- 16 Premios á M 10000
- 55 Premios á M 5000
- 103 Premios á M 3000
- 155 Premios á M 2000
- 616 Premios á M 1000
- 14 Premios á M 500
- 1022 Premios á M 400
- 33788 Premios á M 160
- 19970 Premios á M 250,
- 200, 150, 144, 111, 100,
- 78, 45, 21.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 115,000 billetes, de los cuales 55,755 deben obtener premios inclusive 8 premios extraordinarios.

Todo el capital incl. 59245 billetes gratuitos importa **MARCOS, 11.306.390**

ó sean aproximadamente  
**PESETAS 19.000.000.**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55,755 premios incl. 8 premios extraordinarios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor en caso más feliz de la primera clase puede importar Marcos 50,000, el de la segunda 55,000, asierde en la tercera á 60,000, en la cuarta á 70,000, en la quinta á 80,000, en la sexta á 90,000 y en la séptima clase pueda en caso más feliz eventualmente importar 600,000, especialmente 300,000, 200,000, 100,000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ó sellos de correo remitiéndoles por valores declarados, ó en libranzas de Giros Matúos sobre Madrid ó Barcelona extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:  
**1 BILLETE ORIGINAL ENTERO: PESETAS 10**  
**1 BILLETE ORIGINAL MEDIO: PESETAS 5**

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado, la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verificará según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolvérseos pero siempre ante del sorteo y el importe remitidónos será restituído. Los pedidos deben remitírseos directamente lo más pronto posible, pero siem. re antes del

1.º de Junio de 1903

VALENTÍN Y COMPAÑIA

Hamburgo.—ALEMANIA

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.